nocturne 녹터

scanner: Sepia
translator: Jay
proofreader: xSga
cleaner: Ani
typesetter: Hira
quality checker: Chiyochan

Volume 8 Chapter 47
www.evilflowers.com

nocturne

#.47

WHY ARE YOU TAKING OFF MY BLANKET?!
I AM YOUR MOM DO AS I SAY
MOM, YOU SHOULD RESPECT MY PRIVACY!
HMM. MAYBE..
MAYBE WHAT?!
DID YOU HIDE ANYTHING WEIRD UNDER THE BED TO SECRETLY LOOK AT?
BAH! WHY ARE YOU DOING THIS?!

SUM. YOU SHOULD GET UP AND EAT BREAKFAST, AND THEN GO TO SCHOOL.
YEAH A BIT LATER
SFX :PULL

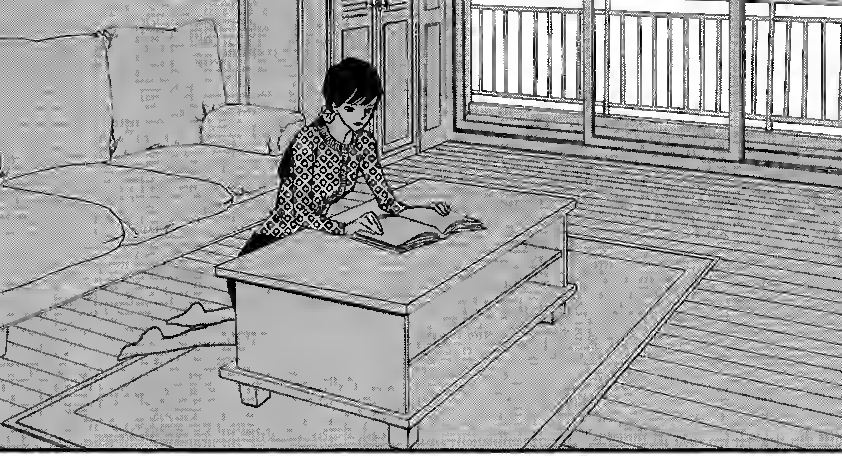
ARE YOU STILL SLEEPING OR SOMETHING?
I'M JUST WORRYING ABOUT YOUR TEACHER, SO THAT YOU'LL HAVE A GOOD FUTURE
YOU DON'T HAVE TO DO THAT. HE DOESN'T COME HERE TO EAT FOOD, RIGHT?
HE NEVER CAME AFTER YOU STARTED TO GO TO THAT SCHOOL.
AREN'T YOU GOING OUT WITH ANYBODY? ISN'T THERE ANY GUY WHO LIKES YOU?
YOU LITTLE SH—
HIT'S
I'M LEAVING!
WATCH OUT FOR CARS
I'M NOT A FIRST-GRADER ANYMORE. YOU DON'T HAVE TO TELL ME TO WATCH OUT FOR CARS EVERYDAY

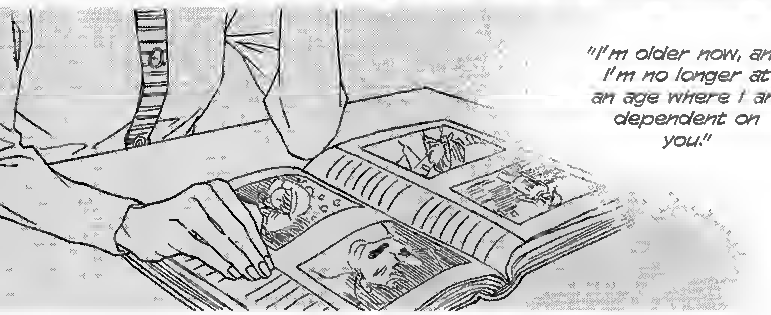
BUM, ARE YOU BEING RUDE TO YOUR TEACHER AT SCHOOL? ARE YOU IGNORING HIM IN CLASS?
I'M BEING POLITE TO HIM AT SCHOOL!
WHY? DID HE SAY THAT I WAS DOING THAT?
NO, HE SAID EVERYTHING WAS OKAY, BUT HE DOESN'T USUALLY TALK ABOUT THE BAD THINGS
WHY DO YOU KEEP WORRYING ABOUT HIM?
I THINK YOU TREAT HIM BETTER THAN HOW YOU TREAT ME.
DO YOU LIKE HIM?

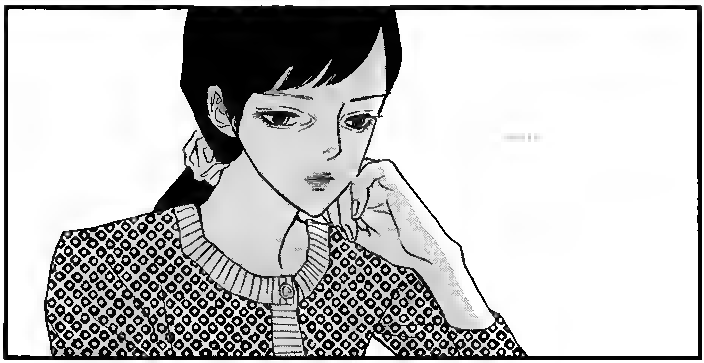
IT'S NOT GOING TO BE LONG UNTIL I BECOME AN ADULT
I'M LEAVING

I'M NOT TALKING ABOUT HIM, BUT YOU SHOULD PICK SOME GUY WHO LIKES YOU.
I'M OLDER NOW, AND I'M NO LONGER AT AN AGE WHERE I AM DEPENDENT ON YOU.
MOM, IF YOU WANT TO MARRY AGAIN, YOU SHOULD DO IT. YOU DON'T HAVE TO THINK ABOUT ME.

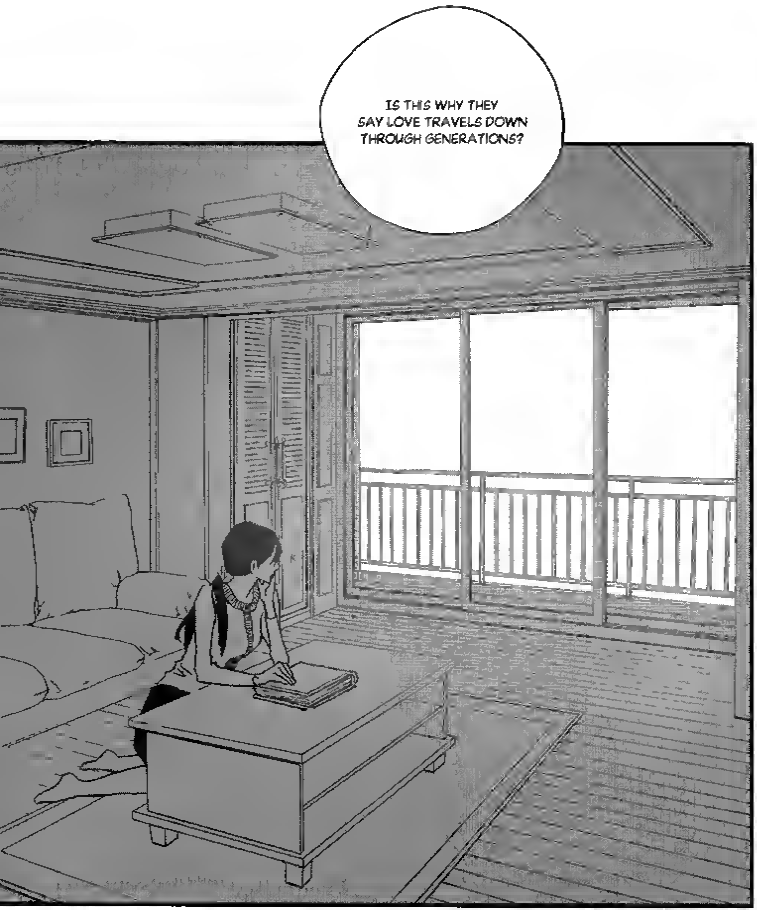
MAKING ENDS MEET IS THE PROBLEM NOW, BUT BACK WHEN YOU WERE YOUNG, SO YOUNG THAT YOU PROBABLY WON'T RECALL ANYTHING
THERE WAS A TIME WHEN YOU COULDN'T LIVE A SINGLE DAY WITHOUT ME TAKING CARE OF YOU
KIDS OFTEN FORGET THINGS LIKE THAT
OF COURSE, I DON'T RECALL THE TIME WHEN I WAS LIKE THAT EITHER




"I'm older now, and I'm no longer at an age where I am dependent on you."



WITH 'INQUIRE', YOU DON'T USE GRAMMAR RULE NUMBER 4. YOU'LL HAVE TO USE RULE NUMBER 3. WHAT IS THE CORRECT ANSWER?
IT'S NUMBER 4? 'SHE INQUIRED THE ANSWER OF HIM'
T/L: 'Inquire' is in english
NEXT, THE CORRECT SENTENCE IS...


IS THIS WHY THEY SAY LOVE TRAVELS DOWN THROUGH GENERATIONS?

SHE'S DOING WELL, TEACHER.
IS SHE? THANK GOD! SHE DIDN'T LOOK TOO GOOD, SO I WAS WORRIED ABOUT HER
IF YOU'RE CURIOUS, YOU SHOULD GO VISIT HER.
AH, I'M WORRIED THAT SHE WILL BE UN COMFORTABLE
TEACHER,
DO YOU LIKE MY MOM?
Making Fun of him

I am thankful that you came to school
HE'S THE ONE WHO DOESN'T KNOW WHEN TO BE FORMAL AND WHEN TO BE CASUAL!
A-ZZ AOZU
BUM, IS YOUR MOM WELL?
I HAVEN'T SEEN HER FOR A WHILE

GUESS I GOT BUSTED. HOW DID YOU KNOW?
I SHOULDN'T HAVE SAID THAT
EVEN THOUGH YOU CALLED HER "MOTHER" AND GOT FOOD FROM HER, YOU WERE HIDING SOMETHING DARK LIKE THIS...
I THINK MOM IS GOING TO BE SHOCKED
I ONLY REALIZED IT AFTER LEAVING YOUR PLACE
SO, IT'S NOT A COINCIDENCE THAT YOU WERE APPOINTED TO THIS SCHOOL?
YOU DON'T KNOW HOW MUCH I TRIED TO BE APPOINTED TO THE SCHOOL NEAR HERE.

SIGH...

HA..HA..
HAHAHA
I AM AGAINST IT
Do you know?
I CAN GIVE YOU A HUNDRED REASONS HAHAHA...
MMM..I THOUGHT SO...
AND DON'T START WITH STUFF LIKE MY MOM'S OPINION IS IMPORTANT AS WELL
WE HAD FUN SO FAR, RIGHT?
YES RIGHT I WAS GOING TO TALK TO HER AFTER YOU GRADUATED FROM HIGH SCHOOL
BUT... WHAT?!

I THINK ABOUT HER EVERY TIME I SMELL KIMCHI STEW...
ALSO, I EAT KIMCHI STEW A LOT, SO I KEEP THINKING ABOUT HER
BUT, ONE DAY I THOUGHT OF HER WHEN I WAS EATING DOENJANG JJIGAE.
SO NOW YOU'RE THINKING OF MY MOM REGARDLESS OF WHAT YOU EAT

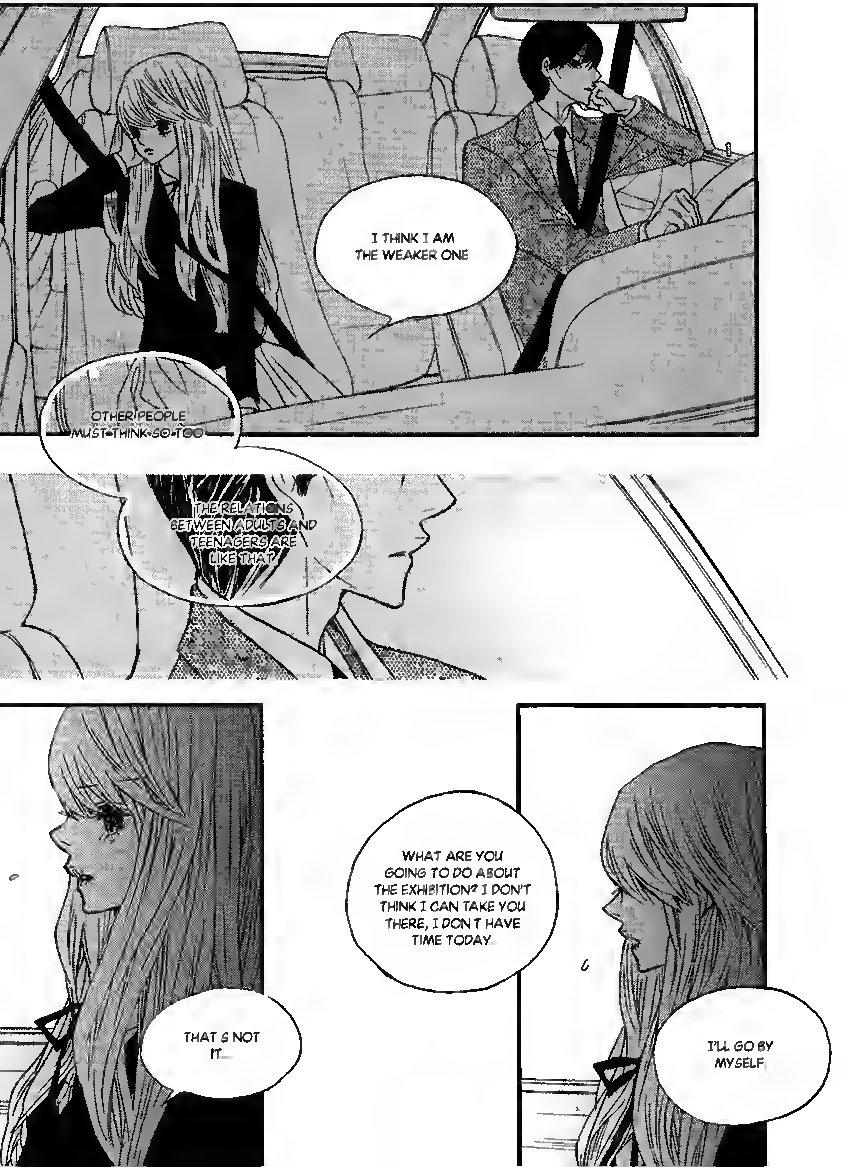
BUM SAID IT S BECAUSE SHE THINKS THAT THE TEACHER IS TOO GOOD FOR HER AND BUM, THAT'S WHY SHE ANSWERED LIKE THAT
DID BUM SAY THAT?
HE S STILL YOUNG HOW DOES HE EVEN KNOW THESE THINGS?
WHAT DID HE MEAN?
WHAT HE WAS TALKING ABOUT WAS THAT THE TEACHER IS THE STRONG ONE, NOT BUM AND HIS MOTHER I HAVE TO LEAVE NOW
WHY IS THE TEACHER STRONG?
BUM MUST THINK HE S THE ONE CALLING THE SHOTS

I SHOULD TALK TO HER ANYWAY
SO?
SHE SAID THAT SHE WAS GOING TO THINK ABOUT IT AFTER BUM GRADUATES
THAT'S UNEXPECTED IT SOUNDS LIKE SHE'S GOING TO AGREE AFTER HE GRADUATES

I DON'T LIKE LABELING PEOPLE LIKE THAT IN A RELATIONSHIP

BUT WHY IS IT ONLY AFTER HE GRADUATES?
IF HE GRADUATES, THEN WILL SOMEONE ELSE BE THE STRONG ONE?
GRINS
WELL, THEY SAY THAT THE PERSON WHO LIKES YOU IS THE WEAKER ONE
SO, WHO IS THE STRONG ONE BETWEEN YOU AND ME?

.....
IT WAS REALLY NICE GOING TO THAT OTHER EXHIBITION BEFORE
THAT'S GOOD


I THINK I AM THE WEAKER ONE
OTHER PEOPLE MUST THINK SO TOO
THE RELATIONS BETWEEN ADULTS AND TEENAGERS ARE LIKE THAT?
WHAT ARE YOU GOING TO DO ABOUT THE EXHIBITION? I DON'T THINK I CAN TAKE YOU THERE, I DON'T HAVE TIME TODAY.
I'LL GO BY MYSELF.
THAT'S NOT IT...

MR LEE!
HYUN JEONG, YOU'RE HERE
I CAME TO CONGRATULATE YOU ON OPENING THE EXHIBITION
WELCOME. IT'S BEEN A LONG TIME.

I WANT MY MANGA NOW——
BAM!
Waaaa